

6Øf[YfX]U`c[`]b`H`UI WU`U. `J YfVYggYfi b[
XYf`-GGGH9!@Y]ghi b[Yb`]a `: c_i g

⊕`H`UI WU`U`_`ÀfhY`-GGGH9`F YW.hY]b\UVYf`ØVYf`&%
@Y]ghi b[Yb`Ui Zi bX`ghÄf_h`XYb`8]U`c[`ni f
GYfj]Wj YfVYggYfi b["

K]W h][Y`⊕Zcfa Uh]cbgj YfUbghU`hi b[`ZØf`X]Y
5bgdfi W gVYfYW h][hYb

⊕`Y]bYf`VYXYi hYbXYb`⊕]h]Uhj Y`XYf`-GGGH9`ZUbX`]b`XYf`7A :
H`UI WU`U`Y]bY`ÖZZYbh]WY`5b\Øfi b[`ghUhhž`VY]`XYf`X]Y`J YfhfYhYf
XYf`j YfgW]YXYbYb`5VhY]i b[Yb`XYg; Ygi bX\Y]hgX]YbghYgž
Y]bgW`Y>`]W`a YX]n]b]gWYf`i bX`gcn]U`Yf`8]YbghY]ghi b[Ybž
ni gUa a Yb_Ua Yb`"N]Y`X]YgYf`J YfUbghU`hi b[`k Uf`Ygž`XYb
6Øf[Yfi]bbYb`⊕Zcfa Uh]cbYb`ØVYf`] \fY`5bgdfØWY`i bX`X]Y
j YfZØ[VUFYb`@Y]ghi b[Yb`bÄ\Yfni Vf]b[Yb"

6YhY]`][hY`5_hYi fY`i bX`XYfYb`5i Z[UVYb

8]Y`ÖZZYbh]WY`5b\Øfi b[`k i fXY`j cb`GW`ØggY`dYfgcbYb`XYg
-GGGH9`[Y`Y]hYhž`XUfi bhYf`Gi VXY`Y[]YfhY`ZØf`J Yfk U`hi b[ž`A YX]n]b
i bX`@Y]ghi b[Yb`gck]Y`X]Y`@Y]hYf]b`XYf`F YW.hgUVhY]i b["`8]YgY
: UW`_fÄZhY`\UhYb`X]Y`5i Z[UVYž`X]Y`: fU[Yb`i bX`5b`]Y[Yb`XYf
5bk YgYbXYb`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf`GYfj]W`ei U`]hÄ`h`ni
UXfYgg]YfYb`"9g`k Uf`Y]bY`; Y`Y[Yb\Y]h`ZØf`5bgdfi W gVYfYW h][hYž
X]fY`_h`a]h`XYb`J YfUbhk`cfh]WYb`ni `ca`a`i`b]n]YfYb"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`&%`@Y]ghi b[gUb[YVchY

9]bY`nYbhfU`Y`F c`Y`XYf`J YfUbghU`hi b[`k Uf`X]Y`9f`Äi hYfi b[`XYf`&%

@Y]ghi b[gUb[YVchY`XYg'≠GGH9ž`X]Y`ZØf`j]Y`Y`A YbgWXYb`j cb
[fc»Yf`6YXYi hi b[`g]bX``8]YgY`i a ZUggYb.

- G]WXYfi b[Yb`]a `; Ygi bX\Y]hgVYfY]W. J ca `dfÅj Ybh]j Yb
V]g`ni a ` _i fUh]j Yb`a YX]n]b]gWXYb`GYfj]Wž`Y]bgW`]Y»`]W
A i hhYfgWUZhgj Yfgcf[i b["
- FY\UV]`hUh]cbgX]YbghY. Gck c\`d\mg]gWXY`U`g`Ui W
a YbhU`Y`FY\UV]`hUh]cb`k YfXYb`Ub[YVchYbž`i a `X]Y
@YVYbgei U`]hÅh`XYf`J Yfg]WYfhYb`ni `j YfVYggYfb"
- Gcn]U`Y]ghi b[Yb.`8Uni `[Y\ØfYb`Dfc[fUa a Y`ni f
5bgWUZi b[`j cb`; fi bXbU\fi b[ga]hhY`b`ØVYf
GI D9F ≧GGH9`i bX`?fYX]hY`ZØf`6Ui `!`i bX
FYdUfUhi fUfVY]hYb"
- ?fYX]hUb[YVchY.`I bhYf`UbXYfYa `<mdch\Y`YbXUf`Y\Yb`ZØf
K c\bnk YW_Y`i bX`dYfgØb`]WXY`8Uf`Y\Yb`]b`VYgcbXYfYb
BchU[Yb"

A cXYfUh]cb`i bX`6Øf[YfVYhY]`][i b[

8]Y`6Øf[YfVYhY]`][i b[`k Uf`Y]b`k YgYbh]WXYf`5gdY`_h`X]YgYf
5b\Øfi b[ž`XU`X]Y`X]fY`_hY`?ca a i b[_Uh]cb`nk]gWXYb`XYb
5bgdfi W`gVYfYW`h][hYb`i bX`XYb`J YfhfYhYfb`XYg`≧GGH9`XUni
VY]hfi [ž`A]ggj YfghÅbXb]ggY`Ui gni fÅi a Yb`i bX`≧Zcfa Uh]cbYb
ØVYf`VYghY\YbXY`8]YbghY]ghi b[Yb`ni `j YfVfY]hYb``8]Y
J Yfg]WYfhYb`\UVYb`gca]h`X]Y`A Ø[`]W`_Y]h`[Ybi hnhž`g]W`ØVYf`]`fY
FYW`hY`i bX`X]Y`Ub[YVchYbYb`GYfj]W`Y]ghi b[Yb`ni `]bZcfa]YfYb
i bX`VY]`6YXUfZFØW_ZFU[Yb`ni `ghY``Yb"

9]b`5i gV`]W`_Ui Z`ni _ØbZh][Y`≧b]h]Uh]j Yb

8]YgY`5fh`XYf`J YfUbghU`hi b[`j YfXYi h]W`h`XUg`9b[U[Ya Ybh`XYg
≧GGH9ž`X]Y`@YVYbgei U`]hÅh`XYf`J Yfg]WYfhYb`ni `ghY][Yfb`i bX
]\bYb`Y]bY`VYggYfY`gYfj]W`cf]Ybh]YfhY`6YhfYi i b[`ni `V]YhYb``8]Y
k]YXYf`c`hY`8i fW`ZØ\fi b[`gc`W`Yf`c`_U`Yb`5b\Øfi b[Yb`_ØbbhY
XUni `VY]hfU[Ybž`XUg`J YfhfUi Yb`]b`X]Y`≧gh]hi h]cb`ni `ghÅf`_Yb`i bX
X]Y`X]fY`_hY`?ca a i b[_Uh]cb`a]h`XYf`; Ya Y]bgWUZi`ni `ZØfXYfb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY